

# דיינא פארקלארונג

№ 281 Łódź, Wtorek, 9 Października 1984 r. צוועלפטער יאהרגאנג לאדז, דינסטאג, 5 תשרי תרצ"ה

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טעל. פערטריסאווער 21 טעל. 224-71

## רעוואלוציע אין שפאניע ווערט ברומיג דערשטיקט

געצייגטן א קירכע. פאליציי האט געפאסן א סך מענשען.

אין סעוילי זענען ארעסטירט געווארען 180 מענשען. אין הער סביבה פון בארלעך האט מען אויסגעריסען קאסארען פון דער צוויילער געוועזענער מאדריד. 8. (סעל. טעל.) מאָרדען זאל זיך אָנהייבען אַ גענעראַל־שטראַק אויף די באַהענגען. די מאַסט האָט אַרײַנגעצויגען אין מיליטערי אַלע פּאַהן־אַרבייטער רעוועלוציען. אין מאַדריד זענען די גאַסען אין אָנעס לײַקג. די שטראַק פּענעלונג פּערשפּרייט זיך, באַר אין דרום פּון לאַנד, אין צפּון און אין הער פּראָווינץ אַסטורי, דערשטקט די מאַסט דעם שטריק. מיליטערישע אַנאַרעאַלען באַמבאַרדירען די שטריקענע

בערלין 8. (סעל. טעל.) די דייטשע אַיב סאַרמאַציע ביראַ אין בודאַ פּון מאַדריד: אין די באַמבוסטן שעהן האָט די צענטראַל־רעוועלוציע פּער עפענטליכע דורך ראַדאַ אַ קאַמפּאַניאָן זענען דער לאַגע, פּעסטשטעלענדיג אַז

שטעטיגטע מעלדונגען פון מאדריד, אין דער געוועזענער פרעמיער מיניסטער אַזאַנאַ צוזאַמען מיט 3 קאַסאַלאַנישע אָנפירער אַרעסטירט געוואָרען אין דעם מאַמענט ווען זיי האָבען זיך געפּרובט אויפֿצוצען אויף אַ שוף און אַסאַהערען קיין פּאַנאַקרייך. מ'ד'ר י. 8. (סעל. טעל.) די באַהן־קאַמפּאַניע קאַציע צווישען מאַדריד און די גרעניץ־ערטער זענען שוין צוריקגעשטעלט געוואָרען.

זעט אין פּערבאַטען געוואָרען אַרײַנגעפירטע אויסלענדישע צייטונגען. די קריגס־געריכטען האָבן מען שוין אָנגעהויבען צו אַרבייטען.

### אין בארצעלאנע

אין די לאגע גישט געענדרט. מען דערווארט דאָרט דאָס אָנפּרעסען פּון מאַרשאַלניש מיליטערי. מען האָט היינט מאַבילירט צוויי קאַמפּאַניעס רעוועלוציען. פּון שבת אָן האָט מען אין באַרצעלאַנע אַרעסטירט דעזערטער צוויי טויזענד פּעזאָן. דאָס בעוואָרען די שטאַט מיט לעבענס־מיטלען קומט אָן מיט שווער רעקוויזיטען. הייל די רעוואַלוציאַנערען בעטייען די טראַנספּאָרטען וועלכע מען פיהרט אין דער שטאַט אַרײַן.

אויף הער דרום־באַהן־סטאַציע אין מאַדריד אין געקומען צו אַ סימבּוּר, 6 פּעזאָן זענען אָנגעקומען, און אַ סך זענען פּערוואַונדעט געוואָרען. פּון אַנדערע ערטער אין לאַנד, קומען אָן די ערשטע וועגען צוזאַמעןשטויסען צווישען רעוואַלוציאַנערען און מיליטערי, פּאַראַן דאָס דערהערטע און פּערוואַונדעטע.

פאַריז 8. (סעל. טעל.) פּון מאַדריד אין מען מוֹדע, אַז די

### רעוואלוציאנערע בעוועגונג האט זיך איבערגעטראנען קיין אנדאלוזיע

דאָרט האָבען די אַנאַרכיסטען־סינדיקאַטלעסן אַיבער גענומען די אָנפירונג פּון גענעראַל־שטריק. אין מערוואַ אין שוין געקומען צו אַ צוזאַמען שטויס צווישען די שטריקענע בערג־אַרבייטער און הער צוויילער געוואָרען. דריי יונג־דיסטען זענען דערהרגעט און פינף פּערוואַונדעטע.

אין פּאַנאַרעב דעל קאַמפּאַ האָט מען אָנגעטע

פאַריז 8. (סעל. טעל.) גאָן אַ בלוטיגען קאַמף האָט דאָס רעוועלוציאַנערע און באַרצעלאַנישע אַיבערנומען די געביידע, אין העלכער עס האָט זיך געפּינען די רעוואַלוציאַנערע רעגירונג. ביז דער לעצטער מינוט האָט קאַמפּאַניעס גערופּען דערין ראַדאַ די קאַסאַלאַנישע בעפעלקערונג צו פּערטייגטען די פּרײַוויט. די אַראַפּענעניגע קאַסאַלאַנישע רעפּובליק האָט עקזיסטירט 11 שעה.

די אַרעסטירטע רעוואַלוציאַנערע רעגירונגס־מייגלדער האָט מען אַרײַבערגעפירט אויף הער שוף, אַנדאָרוויי. באלד אין אויף דער שוף פּאַרצעל קומען אַ מיליטעריש שבעל־גערעכט און די ערשטע פּאַרטיע רעוואַלוציאַנערען אין פּערמאַט געוואָרען צום טאָט. דער אַרטייל אין באלד אויפן אָרט אויס געפירט געוואָרען.

פאַריז 8. (סעל. טעל.) דאָס שאַפּאַנישע קריגס־פּערסענלעך קאַמפּאַ צווישען רעוועלוציאַנער־מיליטערי און די רעוואַלוציאַנערען. די רעוואַלוציאַנערען זאָל האָבען דאָס בעפעסטירט אויפן באַרג סאַנטאָ קאַטאַלענאַ זענען שטאַרק בעשאַצן געוואָרען. עס זענען דאָ פיל קרבנות. דער קאַמפּאַניע פּון באַרצעלאַנע גען. ביאָסע האָט פּענעט אַלע עפענטליכע געביידעס, ווי אויף די ראַדאַ־סטאַציע מיט מיליטערי.

דער רעוואַלוציאַנערער פּרײַוויט פּון קאַסאַלאַנישע קאַמפּאַניעס האָט נאָכן אַרעסטירט איהם ער־קלערט אַז ער געהט אויף זיך די פּוּלע פּעראַנט־אַרטייליקייט פּאַרן אויפּשאַנדל. דאָסוועלבע האָט ער־קלערט דער אַרעסטירטער פּירגע־מייסטער, אַז ער וועט טראָגען אַלע קאַנסעקוענצען פאַר דעם, וואָס ס'איז געשעהן אין ראַסעוואַ.

פאַריז 8. (סעל. טעל.) היינט האָט זיך אין מאַדריד פּערשפּרייט אַ קלאַנג, אַז די רעוואַלוציאַנערען זען אין אַסטוריען האָבען בערעכטען די געביידע פּון פּלאַט־מייסטערען אין דושיבאַן, זיי זענען אַבער אַרומגערינגעלט געוואָרען פּון רעוועלוציאַנער־מיליטערי און חירען בעשאַצן.

פּון באַרצעלאַנע מעלדעט מען אַז דאָס רעוועלוציאַנער־מיליטערי פיהלט זיך דאָרט ווער אָפּגעשוואַכט צוליב די לאַנגע קאַמפּען, עס אויף אַרטיילירט געוואָרען דען באָן הייל. באלד אין אַיִסלענעשען געוואָרען אַ פּאַסאַליאַן אינפּאַנטערע און אַפּפּאַסירונג פּון

פאַריז 8. (סעל. טעל.) לויט די ידיעות פון מאדריד אין צו זעהן, צו די רעוועלוציאַנערען האָט בע הערשט די לאַגע. אין מאַדריד אין און אָנענד נאָך גע קומען צו בלוטיגע צוזאַמעןשטויסען, איבערהויפט אין די פּאַרשטעט. די רעוואַלוציאַנערען האָבען פּון די קולעך געשאַסען אויפן רעוועלוציאַנער־מיליטערי. די קולעך פּון די רעוואַלוציאַנערען האָבען זאָיאַל גע טראָפען אין דער געביידע פּון איבער־מייסטערען. די רעוועלוציאַנערען האָבן אַבער בעוויזען אַז בעהערשען די לאַגע.

אַנטראָגיסטען אין צוזעצונגען דאָס אָנטער־דיקען דעם אויפּשאַנדל אין קאַסאַלאַנישען, וועלכע אין דורך די רעוואַלוציאַנערען ערקלערט געוואָרען אַלס אַראַפּענעניגע רעפּובליק.

שבת אין אָנענד האָט דער שוף פּון דער אַיִסלענער קאַסאַלאַנישער רעפּובליק קאַמפּאַניעס, געלייטעט אַ דעקלאַראַציע פּאַרן ענטוואַסטירטען האַלדן.

ביז שפעט אין אָנענד אין אין דער שטאַט גע ווען דרום־די רעוועלוציאַנערען גענומען אַזאָר פּון קאַסאַלאַנישען, אַליין אויף אַ קאַסאַלאַנער, האָט אין אָנהייב זיך אַרײַבערנומען פאַר דער רעפּובליק. אַבער אין אַ שעה אַרום האָט ער געוויסען בעלד גערען דעם פּאַלאַץ פּון דער גייער רעוועלוציאַנער־מיליטערי. ס'האָט זיך דאָן אָנגעהויבען אַ בלוטיגע מלחמה. דאָס רעוועלוציאַנער־מיליטערי האָט געשאַסען צו די אויפּשטעלען פּון האַרמאַצען. די שלאַכט האָט געוויינען 3 ביז 4 פּאַרשאַט. קאַמפּאַניעס אין אַפּער גישט אַפּגעטרעטען און כּסודי גערופּען דערין ראַדאַ, אַז דאָס קאַסאַלאַנישע פּאַלאַץ זאל זיך גישט אָנטער־גען. בען. קאַמפּאַניעס האָט גערעט דערין ראַדאַ און, דערוויל האָט דאָס רעוועלוציאַנער־מיליטערי פּענעטאַט דעם פּאַלאַץ.

פאַריז 8. (סעל. טעל.) לויט גאָן גישט־בע

### אין דער הויפטשטאט אין אנדרע שפאנישע שמעט הערשמ רוח

אין מאדריד זענען אַלע געוועלכער אַפּען, די גאַסער־בעוועגונג אין גרויס און די פּאָליציי און ס'מיליטערי ווערען זעהר וואַרעם אויסגענומען דרוק דער בעפעלקערונג. דער פּערקעהר פּון די טראַקט ווירען און אויטאָס אין גישט גרויס. די מאַסט האָט אַרײַסגעגעבען אַרײַסקלערונג אַז די שטאַט־שישע אַר־בייטער און אָנגעשטעלטע וועלכע וועלען זיך ביז דינסטאָג גישט שטעלען צו דער אַרבייט וועלען בע ווייטגט ווערען. היינט איז־דערפירט און אין אַז אַז וויסען פּונקט אין הער הויפטשטאָט געקומען צו אַ שייטעריי, 1 פּאָליציאַנט און דערהערטע געוואָרען און אַיבער פּערוואַונדעטע.

לויט אַפּיציקלע ידיעות זענען אין משה פּון היינטיגען טאָג נאָך געקומען צו צוזאַמעןשטויסען אין עטליכע פּראָווינציאַלע ערטער צווישען רעוואַלוציאַנערען און פּאָליציי.

אין סעוילי האָבען די פּאַרטי־אַרבייטער אַר־פּערגרעיסען די אַרבייט, אין באַרצעלאַנע הערשמ רוח, מען האָט דאָרט קאַמפּאַניעס טויזענד מיליאָר און אַ גרויסע צאָהל באַמבעס, רעוואַלוציאַנערען און אַיִר־גיגע קעסטלעך דינאמיט.

פאַריז 8. (סעל. טעל.) „מפּטי ושאַבאַל“ אין מודיע, אַז אין משה פּון ונטאַנדירען טאָג זענען אין באַרצעלאַנע אומגעקומען העקער 2000 מענער שצן.

### נייע וואהל־ארדינאציע אין גריכענלאנד

אַט 8, 8 (יט"א טעלעגראַפיש) דער פּאַרלאַמענט האָט מיט 130 שטימען געגען 1 שטימע אָנענומען די נייע וואַהל־קאָדי־נאַציע, לויט וועלכער ס'ווערט אָנגעשאַפּט די צע־וונדערע יודישע וואַהל־קודיע אין סעלאַניק.

**קאמיטעט פון אמעריקאנער האנ־גרעס בענייט די אונסערזוכונג פון דער נאצי־מעטיניקייט אין די פּעראייניגטע שטאַטען**

ניי־יאָרק (יט"א) די קאָמיטע פּון אַמע־ריקאַנער קאָנגרעס, וועלכע אונטערזוכט די אַמע־זענלע נאַצישע פעטיקייט אין אַמעריקע, וועט ווי עס טייטש מיט דער וויצע־פּאַרזיער פּון דער קאָמיטע קאָנגרעסמאַן דיקסטיין, דעם 16־טען אָקטאָבער בענייטן איהר עפענטליכען פּערהאַר אין ניו־יאָרק.

### ענטדעקט א ריזיגע אפערע מיט שטייער־געלדער אין ווארשא

זאָמט, ווי אויף די קאַנטראַלע זאל גישט ווערען פּער־דעכטונג, פאַר וואָס די „פּראַסאַ“ צוהאַלט גאַרנישט קיין הכנסה־שטייער, פּון איהרע אָנגעשטעלטע, אין לוקאַשעוויטש געפאַלען אויף אַ געניאַלע מצאָה אין האָט אַינגעשריבען אין דעם בוך ביי דער פּאָליציע פּון הער „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ פּאַלענדישע בעמערקונג: „לויט דער דעציזיע פּון דער שטאַטישער פּינאַנץ־קאַמער, אָפּגעשטעלט דער צענטראַלער פּאַרטי־קאַמער, די דעציזיע געפּעלטע דעציזיע פּון הער וואַר־שאַווער פּינאַנץ־קאַמער פּלענט, פּערשטייט זיך, פּוּל־קאַם צוזרירענשטעלען סיי דעם באַשעלונק, ווי אויף די קאַנטראַלערען, וויל ס'האָט זיך דאָן געוואַנדעלט וועגען אַנאַליטערישע אָנענען. וואָס די רעוועלוציאַנער האָט דעם גרעסטען טייל אָפּגעט.

זאָי האָט די זאָך געווערעט העכער אַ אַיהר צייט, ביז מיט אַמאַל זענען די עקזעקוטאָרען זאָר ווישא און באַרובקאָן ענטוואַנט געוואָרען פּון די פּאַס־טענט, דאָס האָט אַבער גישט אָפּגעהאַלטען לוקאַ־שעוויטשען פּון ווייטערדיגע פּערשעווענדיגען. וויל אַלס שפּך פּון עקזעקוציע האָט ער געהאַט גענוג קוויטאָרושען צו זיך דיספּאָזיציע. און די אָפּגעזאָגטע עקזעקוטאָרען האָבען ווייטער איינבאַהירט דאָס געלד פאַר זיך.

כדי אַבער ס'זאל גישט אויסקומען פּערדעכטיג די שוין צו לאַנגע, וואַסטימאַניע“ האָט לוקאַשעוויטש געענדרט די „דעציזיע“ פּון דער פּינאַנץ־קאַמער און האָט אָנגעשריבען דאָס ס'איז אָנגעהויבען געוואָרען אַנאַליטערישע אָנענען דער „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ ענדליך האָט אַבער די באַמבע געמוזט פּלאַ־צען. אין 28־טען שטייער־אַמט אין אָנגעקומען אַ נייער נאַטענבליק. וועמען ס'איז אויסגעקומען פּער־דעכטיג די גרויסע סומע, וואָס קומט פּון דער „פּראַ־

זאָמט, ווי אויף די קאַנטראַלע זאל גישט ווערען פּער־דעכטונג, פאַר וואָס די „פּראַסאַ“ צוהאַלט גאַרנישט קיין הכנסה־שטייער, פּון איהרע אָנגעשטעלטע, אין לוקאַשעוויטש געפאַלען אויף אַ געניאַלע מצאָה אין האָט אַינגעשריבען אין דעם בוך ביי דער פּאָליציע פּון הער „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ פּאַלענדישע בעמערקונג: „לויט דער דעציזיע פּון דער שטאַטישער פּינאַנץ־קאַמער, אָפּגעשטעלט דער צענטראַלער פּאַרטי־קאַמער, די דעציזיע געפּעלטע דעציזיע פּון הער וואַר־שאַווער פּינאַנץ־קאַמער פּלענט, פּערשטייט זיך, פּוּל־קאַם צוזרירענשטעלען סיי דעם באַשעלונק, ווי אויף די קאַנטראַלערען, וויל ס'האָט זיך דאָן געוואַנדעלט וועגען אַנאַליטערישע אָנענען. וואָס די רעוועלוציאַנער האָט דעם גרעסטען טייל אָפּגעט.

זאָי האָט די זאָך געווערעט העכער אַ אַיהר צייט, ביז מיט אַמאַל זענען די עקזעקוטאָרען זאָר ווישא און באַרובקאָן ענטוואַנט געוואָרען פּון די פּאַס־טענט, דאָס האָט אַבער גישט אָפּגעהאַלטען לוקאַ־שעוויטשען פּון ווייטערדיגע פּערשעווענדיגען. וויל אַלס שפּך פּון עקזעקוציע האָט ער געהאַט גענוג קוויטאָרושען צו זיך דיספּאָזיציע. און די אָפּגעזאָגטע עקזעקוטאָרען האָבען ווייטער איינבאַהירט דאָס געלד פאַר זיך.

כדי אַבער ס'זאל גישט אויסקומען פּערדעכטיג די שוין צו לאַנגע, וואַסטימאַניע“ האָט לוקאַשעוויטש געענדרט די „דעציזיע“ פּון דער פּינאַנץ־קאַמער און האָט אָנגעשריבען דאָס ס'איז אָנגעהויבען געוואָרען אַנאַליטערישע אָנענען דער „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ ענדליך האָט אַבער די באַמבע געמוזט פּלאַ־צען. אין 28־טען שטייער־אַמט אין אָנגעקומען אַ נייער נאַטענבליק. וועמען ס'איז אויסגעקומען פּער־דעכטיג די גרויסע סומע, וואָס קומט פּון דער „פּראַ־

זאָמט, ווי אויף די קאַנטראַלע זאל גישט ווערען פּער־דעכטונג, פאַר וואָס די „פּראַסאַ“ צוהאַלט גאַרנישט קיין הכנסה־שטייער, פּון איהרע אָנגעשטעלטע, אין לוקאַשעוויטש געפאַלען אויף אַ געניאַלע מצאָה אין האָט אַינגעשריבען אין דעם בוך ביי דער פּאָליציע פּון הער „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ פּאַלענדישע בעמערקונג: „לויט דער דעציזיע פּון דער שטאַטישער פּינאַנץ־קאַמער, אָפּגעשטעלט דער צענטראַלער פּאַרטי־קאַמער, די דעציזיע געפּעלטע דעציזיע פּון הער וואַר־שאַווער פּינאַנץ־קאַמער פּלענט, פּערשטייט זיך, פּוּל־קאַם צוזרירענשטעלען סיי דעם באַשעלונק, ווי אויף די קאַנטראַלערען, וויל ס'האָט זיך דאָן געוואַנדעלט וועגען אַנאַליטערישע אָנענען. וואָס די רעוועלוציאַנער האָט דעם גרעסטען טייל אָפּגעט.

זאָי האָט די זאָך געווערעט העכער אַ אַיהר צייט, ביז מיט אַמאַל זענען די עקזעקוטאָרען זאָר ווישא און באַרובקאָן ענטוואַנט געוואָרען פּון די פּאַס־טענט, דאָס האָט אַבער גישט אָפּגעהאַלטען לוקאַ־שעוויטשען פּון ווייטערדיגע פּערשעווענדיגען. וויל אַלס שפּך פּון עקזעקוציע האָט ער געהאַט גענוג קוויטאָרושען צו זיך דיספּאָזיציע. און די אָפּגעזאָגטע עקזעקוטאָרען האָבען ווייטער איינבאַהירט דאָס געלד פאַר זיך.

כדי אַבער ס'זאל גישט אויסקומען פּערדעכטיג די שוין צו לאַנגע, וואַסטימאַניע“ האָט לוקאַשעוויטש געענדרט די „דעציזיע“ פּון דער פּינאַנץ־קאַמער און האָט אָנגעשריבען דאָס ס'איז אָנגעהויבען געוואָרען אַנאַליטערישע אָנענען דער „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ ענדליך האָט אַבער די באַמבע געמוזט פּלאַ־צען. אין 28־טען שטייער־אַמט אין אָנגעקומען אַ נייער נאַטענבליק. וועמען ס'איז אויסגעקומען פּער־דעכטיג די גרויסע סומע, וואָס קומט פּון דער „פּראַ־

### ווארשא 8. (טעלעפאניש)

מיט עטליכע טעג צוריק האָט דער פּראָקאָראַר אָפּגעשיקט צום אויטפּראָשונג־ריכטער די אַקטען פּון דער אויטפּראָשונג אַרום די מיסברויכען אין 28־טען שטייער־אַמט און פּעראָרענט דערזוכפּוּלירען אַ געוויסע צוגאַב־אויטפּראָשונג.

נאָכן פּענענדיגען די פּראָזיאַזיאַטישע אויטפּאַר־פּונג אין מעגליך געוואָרען צו פּערעפּענטליכען די זעהר אינטערעסאַנטע און העכסט־פּאַנאָסע מיטלען מיט וועלכע ס'האָבען זיך פּענוצט די דעפּוּדאַנטען. אָנגעפירט מיט דער אַרבייט האָט דער עקזע־קאָציע־שפּען פּון 28־טען שטייער־אַמט, לוקאַשע־וויטש, וועלכער איז — זי ער בעהוישעט, — אַ שוועסטער־קינד פּונם סייס־מאַרשאַלעך ראַטשקיע־וויטש. די אַפּערעס זענען געמאַכט געוואָרען ביים צוואַלען דעם הכנסה־שטייער פּון די אָנגעשטעלטע אין די פּירמעס „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ און „פּוּל־ישע־עלעקטרישע געוועלשאַפּט“.

די „פּראַסאַ פּאַלסאַ“ האָט לויט אַב־אַפּאַן מיטן שטייער־אַמט געצוהאַלט צו צוויי טויזענד זל. ווערענטליך. דאָס געלד פּלענען איינבאַהירען לוקאַ־שעוויטשע צוויי מיטהעלפּער די עקזעקוטאָרען פּונם זעלבען שטייער־אַמט זאָוואַך און באַרובקאָן, ביים אַרײַסגעבען די קוויטונגען פּלענען די עקזעקוטאָרען אָנשטאַט קאַלען אַרײַבלענען אַ ווין שטיקעל פּאַפּיר כּדי אויף דער קאַפּיע, וואָס מוז פּאַרעלעגט ווערען איינס שטייער־אַמט, זאָל גישט פיגורירען די סומע וואָס זי האָבען איינבאַהירט. אויף דער ריינע קאַ־פּיע פּלענען די אַפּערעסען איינשרייבען סומעס פּון 3 און פינף וואָסעס, אויף די נעמען פּון קליינע שטייער־צוואַלער.

נאָך אַפּערע דאָס באַשעלונק פּונם שטייער־



# לאגע פון יודישער מלאכה איז פויררען בעראטונג פון יודישע ווירטשאפטריכעז קאמיטעט

### זלמן זילבערצווייג אין לאדז

אונזער מיטגלידער, דער רעדאקטאר פון "דעקאדע" פון יודישע טעאטער, זלמן זילבער-צווייג, איז נעכטען צוריקגעקומען פון א לענגערע רייזע איבער דומעניען, זילבערצווייג האט בשעת מעהרערע שטעט און שטעטלעך אין אלטען רוסע-ניצן ווי יאסי, בוקארעסט, נאליץ א.א.וו. ווי אויך א רייה שטעט און שטעטלעך אין בעסארעביען ווי קעשענעוו, בעליץ, סקורען א.א.וו. און אויך די הויפט-שטאט פון בוקאווינע, טשערנאוויץ.

צום סוף זענען אָנגענומען געוואָרען אַ רייע פּעשלוסען וועגען די ווייטערדיגע שריט, וואָס דערפֿען אָנגעווענדעט ווערען צו שיעצן די יודישע מלאכה אין פּוילען.

יודישער עקאָנאָמישער סטרוקטור בכלל, האָט זיך ענטוויקעלט אַ לעבחהפּטע דיסקוסיע, אין וועלכער עס האָבען זיך בעטייליגט ה"ה פרעזעס א. גענעראל-אָדוואָקאט זונדלעוויטש, פרעזעס מ. בורגין, דיר. י. גיטערמאַן, רעד. ש. וואָלקאוויטש, אָדוואָקאט מוזיקי א.א.

## נייע פראנצויזישע ארויסטרעטונג געגעז פוירלעז

דערק זיין - דאָס צווייטערען דייטשלאַנד דאָס-ציג מיט די שכונות'דיגע געביטען און דאָס פּעל'נעהמען דורך פּוילען ליטא און אוקראינא. דען מען קאָן דאָך זיך נישט פּאַרשטעלען אפּילו אויף אַ ווילע, אַז דער דייטשער נאַציאָנאַליזם זאָל זיך ווען עס איז אָפּגאַנגען פון זיינע שטענדיגע פּרע-טענציעס אויף די מורח-געביטען.

פּאַר י.ז. 8 (80. טעל.) אין דער פּראָנצויזישער פרעסע, וואָס האָט זיך די לעצטע עטליכע טעג נישט פּעשעפּטיגט מיט די פּראָגען פון דער פּוילישער אויסערן-פּאָלי-טיק צוליב די קאַנטאַן-וואַהלען אין סראַנקרייך, - האָבען זיך היינט ווידער בעוויזען שאַרפע אַר-טיקלען וועגען פּוילען.

## 3 פאדערונגען צו דער מאנדאטי-מאכט פון ד"ר חיים ווייצמאן אויף דער לאנדאנער האנפערענץ

רען די רעזולטאטן נישט צו קירצען דעם סכום סטרימיקאטען פאר דער "אָנעז" (3) בעקאמפּען מיט לענגלע מיטלען דעם לעניטאָמיווען רעט. די קאָנפּערענץ האָט דען בעהאַנדעלט די פּראָגע, וועגען צוטרעטען צום וועלט-פּער-באַנד. ס'איז בעשלאָסען געוואָרען, אַרויסצושטעלען אַיי-הירן פּאַר יודישער אַנציעס-טיוו, (2) אויספּאַדע-ניגע פּאַדערונגען.

ל אָנ ד.א. 8 (יט"א טעלעגראַפֿיש) אויף דער היינטיגער זיצונג פון דער צי-נימטישער קאָנפּערענץ, האָבען געהאַלטען רעדעס ד"ר חיים ווייצמאַן, פּראָפּעסאר בראַדעצקי און גאַלדסמיר.

## פאלשע ידיעה פון טשערנאוויצער וואכענבלאט

וועגען 12 דערטרונקענע יודישע יונגעלייט אין בוקאַרעסט, 8 (יט"א טעלעגראַפֿיש) די ידיעה פון טשערנאוויצער וואכענבלאט

ד"ר חיים ווייצמאַן האָט אין זיין רעדען אַרויסגערוקט דריי פּאַדערונגען: (1) עפענען עבר, היירן פּאַר יודישער אַנציעס-טיוו, (2) אויספּאַדע-ניגע פּאַדערונגען.

וואָרשא, (יט"א) די טעג איז פּאַרבעק-מען אַ פּלענער-זיצונג פון יודישען ווירטשאַפּט-ליכען קאָמיטעט, אויף וועלכער עס זענען צוו. גאָד. אויסהייליק אַדומענאָועדעט געוואָרען די פּראָב-לעמען, וואָס זענען פּערבאָנדען מיטן איצטיגען מצב פון דער יודישער מלאכה אין פּוילען. דיר. י. גיטערמאַן האָט אויסהייליק רעפּערירט וועגען דער לענגלייזונגס אַקציע פון די יודישע הַגָּבֵר ווערקער וואַרשטאַטען, וואָס איז אונטערגענומען גע-וואָרען דורכן "פּעראַייניגטען קאָמיטעט פּאַר די ענינים פון יודישער מלאכה" און האָט אונטערגע-שטרעכען די גרויסע בעדייטונג פון דער אויסקלע-רונגס און פּראָפּאגאַנדע ארבייט, וואָס דער יודישער ווירטשאַפּטליכער קאָמיטעט האָט ארום דער אַקציע געפּיהרט.

רעד. ש. וואָלקאוויטש, וועלכער האָט דער געצט דעם רעפּערט פון ה' גיטערמאַן, האָט אָנגעוויזען אויף די שריט, וואָס דערפֿען אונטערגע-נומען ווערען אין צוזאַמענהאַנג מיט די שוועריג-קייטען, וואָס ווערען איצט געמאַכט די האַנדווער-קער ביים לענגלייזערען די וואַרשטאַטען. בעזונ-דערס דארף מען איצט שטענען אויף דער וואַך אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם אונגעזעצליכען ציר-קולאַר פון פּערבאָנד פון די האַנדווערקער-קאָמער-וועגען נישט אויסגעבען קיין האַנדווערקער קאַר-טען די בעל מלאכה, וואָס זענען יונגער פון 30 יאָהר.

ארום די אלע פּראָגען, וואָס האָבען אַ לע-בענס וויכטיגע בעדייטונג נישט נאָר פּאַר די יודישע האַנדווערקער, נאָר פּאַר דער גאַנצער

### טוריסטען-אפטיילונג

ביי דער צינימטיש ארגאניזאציע

## טוריסטען-רייזעס

### אויף-ישראל

אינדווידועל און גרופענווייז

סוף דער שיף, פאלאנא, וואס נעהט אָפּ פון קאַנאַטאַן יעדע 2 וואָכען:

רי גאַהרענסטע אַויספאַרענדיג:

דעם 26 אַקטאָבער, דעם 8 נאוועמבער

פּרייען:

3-טע קלאַס 620 זלאָטעס  
2-טע "C" 720  
2-טע "B" 840

אין די פּרייען וועגן פּרענעקענע פּאַס, וויצע, באַהן-בילעט און שיפּ-קאַרען אַהין און צוריק מיט בעקעסטינג אַויף דע שיף. אינפארמאציע און איינשרייבונגען אין צינימטישען בורש שוודמיעסע 29.

### מעאמער

## "פילהארמאניע"

20 נאָרמאַלע אַקטאָבער

# XXX

גאַנץ דאָס גרייט זיך צום 511-ער ליכען יום-טוב פון בעקאמפּען כאַראַקטער-שווישליכער און רעזיסער

## שרמה קוויטנער

וואָס וועט פּאַרקומען

### דינסטאג

דעם 23. אקטאבער 1934

## וואס? ווער?

לעזט די ווייטערדיגע אָנאַנסען.

# 1.000.000 זל.

און צעהנרליכער טויזענטער זל. קענסטו געווינען, אויב דו וועסט קויפּען אַ לעס אין דער גליקליכער קאָלעקטאָר

## י. פיינגאלד שוודמיעסע 8

אַ גרויסער אויסוואַהל פון די קלענסטע ביז די גרעסטע נומערען. כל המודם זכה!

## ענדערונגען איז סאוועטישען געזעץ וועגען וואהל-רעכט, דער דעקלעט איז אויך נוגע יודישע וואהל-רעכטלאזע

בירגער, וועלכע האָבען פּריעהר געלעבט פון נישט פּראָדוקטיווע בעשעפּטיגונגען, נאָר וועלכע זענען שפּעטער אריבער צו פּראָדוקטיווע אַרבייט. אַסיליו קולאַקעס, וועלכע זענען אַרויסגעשיקט געוואָרען פון זייערע וואוינערטער, ווערען צוריק געשטעלט אין זייערע רעכט, אויב זיי האָבען אויף זייערע נייע ערטער אין פּערוואַיז פון 5 יאָהר געאַרבייט עהרליך, פּאַר געוויסע קאָנדיציעס אין איינגעשטעלט אַ טערמין פון דריי יאָהר. קינדער פון אַרויסגעשיקטע קולאַקעס קאָנען צוריקגעשטעלט ווערען אין זייערע בירגעררעכט אויך סריעהר, ווען אַ ליטענען ווערט צוריקגעשטעלט אין

מאָסקווע, (יט"א) אין צוזאַמענהאַנג מיט די וואַהלען אין די סאוועטישען, וואָס וועלען דורכ-געפּיהרט ווערען אַרבערן באַנענען רעסען-פּערבאָנד, אַנאַהייבענדיג פון 1-טען נאוועמבער ביז 10-טען דעצעמבער, איז פּערעפּעסליכט געוואָרען אַ דעק-רעט פון "ציק" וועגען שטרייכען איינגע פּונקטען פון וואַהל-געזעץ און פּערבייטען זיי מיט אַנדערע. די ענדערונגען זענען אין אַ היבערער מאָס אויך גאָנץ די יודישע "לישנעצט" (וואַהל-רעכטלאָזע), וואָס זייער צאָהל איז שוין איצט נישט גרויס.

## פּריוואַטע אלגעמיינע שוילע

### ביום מעדכעז-גימנאזיום

# MARJA HOCHSTEIN

### 23 וואולטשאנסקא 23

דאָס איינשרייבען פון מעדלעך קומט פּאַר טעגליך הויך שבת און יום טוב 10 ביז 2 נאָכט, אין ערשטען אַדוואַנץ ווערען אָנגענומען קינדער פון זעקס יאָהר אָן.

די נייע איצט-איינגעפיהרטע פּונקטען פון וואַהל-געזעץ לויטען: קולאַקעס, אַרויסגעשיקטע פון די דערפער און ישובים, אין וועלכע זיי האָבען פּריעהר געוואוינט, פּאַר אַנטי-סאוועטישע און אַנטי-קאָלכאָנע אַרויסטרעטונגען, הענדלער, ספּעקולאַנט-טען, מעקלער, איבערקויפּער און פּראָצענטניקעס, פּערלירען זייער וואַהל-רעכט און קאָנען נישט קלייבען און נישט אויסגעקליבען ווערען אין די אַזאָיעטען.

דער לעצטער פּונקט צעפּיהרט אין אַ בע דייטענדער מאָס אויך געוויסע קאָטעגאָריעס פון דער יודישער בעשעפּטיגונג אין די שטעט און שטעטלעך, וואו דער קליינענדיג איז נאָך אין אייניגע ערטער נישט אינגאַנצען ליקווידירט. דאָבענען איז איצט בעדייטענדיג פּערבאָנדערע נעוואָרען דאָס צוריקשטעלען זיך אין בירגער-רעכט פּאַר געוועזענע הענדלער און אַנדערע קאָטעגאָריעס

DR.

# L. Czarnożył

וואוינט יעצט אויף 62 פילעטריקאווער 62 און נעהמט אָן פון 9.30 ביז 10.30 פּערמאָנענט און 4-6 נאָכט.

ספעצ. האַרץ-קראַנקהייטען

Dr. med.

# P. KOTOK

אינערליכע קראַנקהייטען

ŻEROMSKIEGO 44, telef. 114-25

## צוריקגעקעהרט

נעהמט אָן פון 5 ביז 7 נאָכמיטאָג.





# האנדווערקער איז האנדעל

## קריינהענדלער איז האנדווערקער

### גרייטעז צו אפעלאציע-קאמיסיעס

#### איז צוזאמענהאנג מיט דער נייער שטייער-ארדינאציע

פון מעסטערעלען דעם צוזאמענשטעל פון די אפ-  
לעזי-קאמיסיעס, וועלכע דערפון בעטרעכטען די  
רעקארדען פון די שטייער-צאָהלער, לויט די פאר-  
שריטען דערפון, אין די קאמיסיעס זיין פערטער-  
טען גלייכעטיג אלע קאטעגאריעס צאָהלער, אין  
צוזאמענהאנג דערמיט האָט די לאָדער האנדווער-  
קער-קאָמערס זיך געווענדעט צו אלע צעכען און  
האנדווערקער-ארגאניזאציעס, אז זיי זאלען צושטע-  
לען די נעמען און אדרעסען פון זייערע קאָנדי-  
דאטען אין די דאָזיגע קאמיסיעס.

ברענושעס, די אפעלאציע-קאמיסיע וועט זיך טיי-  
לען אין האנדעלס-אינדוסטריע-האנדווערקער-און  
פרייע פרעפּעסינס-סעקטאָרעס, דער ארט פון  
דער פּערטיקולער און ארומנערעס געווערען אויך  
א סעקציע פון קאָנפּערענץ אין דער פּאַנץ-קאָמערס.  
אין צוזאמענהאנג מיט דער נייער שטייער-  
ארדינאציע, וועלכע איז פּאַרטיקולער און קראַפט דעם  
1 אקטאָבער איז אַקטועל געווערען די פּראָצע-  
דור צוזאמענהאנג מיט דער נייער שטייער-  
ארדינאציע, איז אַקטועל געווערען דאָס צוזאמענ-  
שטעלען פון די אפּעלאציע-קאמיסיעס, אין צוזא-  
מענהאנג מיט דאָס איז אין צענטראַלען קליינ-  
הענדלער-פּערזאָנלעך, פּאַרמאָרסקע 15 פּאַרמאָרסקע און  
קאָנפּערענץ פון אלע ברענושען-סעקטאָרעס אויך  
וועלכע ס'איז אַיטענצערמיט געווערען אַ ליסטע  
פון קאָנדיטאָנען צו דער אפּעלאציע-קאמיסיע, אין  
דער ליסטע זענען געווען געווען פּאַרמאָרסקע אלע

## אויף דער וואך

### וועגען דעם נייעם פראיעקט

#### מכח דעם „ריטשאלט“

דער שטייער-העלפּער-אָרעגאַלירטע פּאַנץ-  
פּאַרמאָרסקע האָט פּאַרמאָרסקע פּאַרמאָרסקע צו די צענט-  
ראַלע וויטשענע פּאַרמאָרסקע אָרעגאַלירטע און צו די העכ-  
דערס-קאָמערס און פּאַרמאָרסקע, און לויט די מען האָט  
באַקאָנט צו רעפּאָרמירען דעם ריטשענע-שטייער, האָ-  
לען די דאָזיגע אָרעגאַלירטע אין מען פון פּאַר-  
מאָרסקע געשטעלען זייערע פּאַרמאָרסקע אין צוזאמענ-  
האַנג מיט דער רעפּאָרמירטער וועלכע דער אָרעגאַלירטער  
העלפּער פון דעם 1. יאָנואַר 1935.  
ס'איז פּאַרמאָרסקע צו רעפּאָרמירען, און נישט צום  
אַרעסטען קאַל און אַרעסט אַקטועל דאָס רעפּאָרמיר-  
טען דעם ריטשענע-שטייער. אָבאַ פּאַרמאָרסקע,  
מכח דעם האָבען זיך געענדיגט די „פּאַרמאָרסקע-  
העלפּער און דער ריטשענע ריטשענע פּאַרמאָרסקע-  
פּאַרמאָרסקע שוין אָנגענומענע געווערען עטליכע פּאַר-  
מאָרסקע, ווי אַזוי אויך אָבאַ צו רעפּאָרמירען דעם  
העלפּער שטייער.  
אַפּער מיר ווייסען דאָס, און פּאַרמאָרסקע האָט  
נאָך פּאַרמאָרסקע פּאַרמאָרסקע פּאַרמאָרסקע מירש  
הען, מ'האָט די צייט און געווען צו קרייז, אין דער  
העלפּער סיסטעם און דערפּאַר פּאַרמאָרסקע גע-  
ווערען אויך אָבאַ און יאָר — ס'איז געבליבען  
ווייסען עס דערווייל ביים העלפּער.  
אַיטש אָפּער, מכח די דאָזיגע פּאַרמאָרסקע און ווערען  
אַקטועל געווערען, אין זיך פּאַרמאָרסקע צו בעקענען  
דעם ריטשענע-שטייער פּאַרמאָרסקע לויטען ערשטען  
פּאַרמאָרסקע און דער ריטשענע-שטייער פּאַרמאָרסקע  
מכח, נאָר די ווייז פּאַרמאָרסקע האָל פּאַרמאָרסקע  
קרייז געווען. דער צווייטער פּאַרמאָרסקע וועט זייער  
פּאַרמאָרסקע דאָס אָפּענענען פון ריטשענע-שטייער צום  
ליגען אינדווערסעלען אַיטשענענען.  
א ריטשענע פּאַרמאָרסקע און דאָ, און די האַנדעלס-  
קאָמערס זאלען בעקענען בעשטימטע שטייער-  
קאָנדיטאָנען און די האַלען אַלע פּערטיקולער דעם  
שטייער צווישען די בעזונדערע סוחרים. ס'איז אויך  
דאָ אַ פּאַרמאָרסקע איינצופירען דעם פּאַרמאָרסקע  
סיסטעם, האָט שטייער די שטייער-אויטעמטענע  
אויך געווען אַפּאַרעט צווישען שטייער-אויטעמטע  
און יעדען בעזונדערען צאָהלער, און מ'האָט וועט  
נאָר ווייז גענוג פּאַרמאָרסקע.  
ווייז גענוג, די סוחרים און קליינע-הענדלער  
זאלען, און עס האָלט בעקענען בעשטימטע צו ווער-  
לען אַ פּאַרמאָרסקע, האָט נאָר ליליטען אפּשטעלען דעם  
אומאָרשטייער, דער אַיטש בעקענען פון דער  
פּאַרמאָרסקע קענען; דער אומאָרשטייער, דאָס איז  
אַ בעשעפּענען, וואָס איז געווען געווען אין  
אַ אומאָרשטייער צייט, און פון זיינע אַפּענענע-  
בעשעפּענען פּאַרמאָרסקע מיר ערוואָרטן, מיר זענען טיף  
אַיבערזייגט, 90 פּאַרמאָרסקע אַפּאַרעט פון גרויסע  
און שטאַרק איינגעפונדענע געשעפּענען, האָט זיך  
נאָר אַרעבייט געווערען און האָבען זיך לוקאָוירט,  
אין דערפּאַר געווען די סיבה די שטייערן בכלל און  
דער אומאָרשטייער פּאַרמאָרסקע.  
אמאָ טאָקע, און עס זענען אָבאַ פּאַרמאָרסקע לעבנדי-  
ווי מען צאָהלט אומאָרשטייער, ווייסען מיר אָפּער,  
און אין אַנדערע קאָלעקטע לעבנדי-ווייז דער אומאָרש-  
טייער פּאַרמאָרסקע אָבאַ און עס אָפּער אויך  
צווישענען, און מען האָלט דאָס נישט פּאַר די  
מאָסטע פּאַרמאָרסקע, מ'האָט דעם דאָזיגען שטייער צאָהלט  
נישט נאָר די איינצווייטער און דער האַנדעל, אָבאַ  
אויך די ליגענע-שטייער, ביי אַזוי אָפּער, האָט  
אין בעשטימט דעם האַנדעל אלס אַפּאַרעט-  
פּאַרמאָרסקע, האָט מען פּאַרמאָרסקע און געזען אלעס פון  
אַפּאַרעט-פּאַרמאָרסקע אַיטשענענען און דער שטייער  
עס איז דערפּאַר קיין האַנדעל נישט, האָט דער  
דאָזיגען שטייער שווייטען וועגען אַ רעפּאָרמירט, ווי עס  
האַל ליליטען אָפּגעשטאַמט ווערען דער אומאָרש-  
טייער — און אַזוי האָלט געווען ווען עס פּאַר-  
מאָרסקע.

## עס האלט ביים שאפען אן איינהייטליכע פראנט

### פון יודישע האנדווערקער

#### די ווירכונג פון אראם-רוה פון „ג. פאלקסבלאט“

געווארען צו רופען אַפּענענענע ליסטע מיטגליד פון אלע  
יודישע האַנדווערקער, וועלכע זענען דאָרפּען משפּטן  
וועגען דעם, האָט ס'אין פּאַרמאָרסקע.  
ווייטער דערוועגן מיר זיך, און אַ יודישע-  
טראַלע אינסטאַנץ האָט גענומען אויף זיך די אַיטש-  
ליסטע צו שאַפּען דאָס איינצווייטער „קאַלע“ און  
דעם ביראָע.  
מיר פון אַזויגע ווייט קענען נאָר בעקענען  
די דאָזיגע אלע בעשלוסען און ווייסען, און זיי זאָר

אזויגע אַלע-סוחרים וועגען דעם, ווי אַזוי די  
אַיטשענע אָפּענענע פון די יודישע האַנדווערקער  
האָבען אַדער-לעבנדיגער די וואַלען צו דער האַנד-  
ווערקער-קאָמערס און ווי אַזוי ס'ווענען פּערמאָרסקע  
געוואָרען די איינצווייטער פון די יודישע בעל-מלאכה  
צוליב די ריטשענע, צושפּילטערונג און צוואַנגע-  
קרייז, האָט געמאַכט אַ שטאַרקען רושם און די  
רייזען פון די יודישע האַנדווערקער.  
אין אלע צעכען און האַנדווערקער אָרעגאַ-  
נאָמעס האָט מען געשמועסט פּאַר וועגען דעם די  
זענען ענין, ס'ווענען פּאַרמאָרסקע וועגען פון פּאַר-  
מאָרסקע, פּערמאָרסקע פון צעכען און אָפּער-  
טעם און אַנגעוועזען געוואָרען אויף דעם, ווי אַזוי זיך  
ליה די יודישע האַנדווערקער — איינצווערענען זיך  
נאָר בעזונדערע געוואָרען. מ'האָט אָנגעוועזען צו  
פּערמאָרסקע אַלע-מאָדערנע פּערמאָרסקע און מ'ס'י-  
גאָר.

די אָפּענענע, וועלכע מיר האָבען דערמאָנט  
אין דער רייה פון אַזויגע אַרטיקלען, האָבען זיך  
דערפּאַרעט אין אַ נישט בעקענענע ליסטע און זיך  
האָבען אָנגעהויבען צו זענען מיטלען, ווי אַזוי זיך  
אַרטיקלען האָבען פון דער פּערמאָרסקע-ליסטע, און  
אין זיין בעשלאָסען געוואָרען צו רופּען און קאַ-  
פּערענץ פון די פּערמאָרסקע פּאַרמאָרסקע און  
האַנדווערקער — אָרעגאַלירטע און אָנגענומענע  
און וועלכע צו זיך געווערען אַיטש. אויף דער דאָ-  
זיגע קאָנפּערענץ האָל אָפּגעגעבען ווערען אַ מיר  
ליכט פון דער „אַרטיקלען-פּאַרמאָרסקע“ און די  
קאָנפּערענץ וועט זיך דאָרפּען אַרטיקלען וועגען  
דעם, האָט ווייטער צו טון, זענענען אַיטשענענע  
אַ פּאַרמאָרסקע, וועלכע האָל אַיטשען די קאַ-  
פּערענץ פון די אַיטשענע אָפּענענע און אַ קאַ-  
פּערענץ פון די יודישע האַנדווערקער און לויט.  
די דאָזיגע קאָנפּערענץ וועט זיך אויך דאָר-  
פּען אַרטיקלען וועגען דעם, און ס'זאל געשאַפּען  
ווערען אַפּאַרטיקלען „קאַלע“ פון די יודישע  
פּאַרמאָרסקע און דער האַנדווערקער-קאָמערס און אַ  
ביראָע פּאַר די ענינים פון די יודישע האַנדווער-  
קער און דער האַנדווערקער-קאָמערס.  
און האָן דעם און, ווי מיר ווערען, בעשלאָסען

## די האסטעז ביים אויסשטרייכען די פירמע פון האנדעלס-רעגיסטער וועלעז בעדייטענד פערקלענערט ווערען

### לעצטער מערמין אויסצושטרייכען די פירמע איז דער 31 דעצעמבער ה. י.

ווי מיר האָבען זיין מיטגעטיילט, דערפּען,  
לויט'ן נייעם האַנדעלס-קאָרעקט, אלע אונטערנע-  
האָבען, וואָס פּאַרמאָרסקע קיין האַנדעלס-ביכער, אַיטש-  
שטרייכען זיך פון האַנדעלס-רעגיסטער, אזוי ווי  
דאָס איז פּערמאָרסקע מיט גרויסע קאָסטען האָט  
זיך אין ווייטער צייט, דער צענטראַלער קליינע-הענ-  
דלער-פּערזאָנלעך, פּאַרמאָרסקע 15 געוואָרען צו דער  
האַנדעלס-קאָמערס מיט אַ מעקאָרעל, ווענען בע-  
פּאַרמאָרסקע פון דעם אָפּענענע, אַיטש ס'זאל פון דעם  
האַט די לאָדער האַנדעלס-קאָמערס איינצווערענען  
ביי דער געהעריגער מאַכט און דער ענין וועט

ווי מיר האָבען זיין מיטגעטיילט, דערפּען,  
לויט'ן נייעם האַנדעלס-קאָרעקט, אלע אונטערנע-  
האָבען, וואָס פּאַרמאָרסקע קיין האַנדעלס-ביכער, אַיטש-  
שטרייכען זיך פון האַנדעלס-רעגיסטער, אזוי ווי  
דאָס איז פּערמאָרסקע מיט גרויסע קאָסטען האָט  
זיך אין ווייטער צייט, דער צענטראַלער קליינע-הענ-  
דלער-פּערזאָנלעך, פּאַרמאָרסקע 15 געוואָרען צו דער  
האַנדעלס-קאָמערס מיט אַ מעקאָרעל, ווענען בע-  
פּאַרמאָרסקע פון דעם אָפּענענע, אַיטש ס'זאל פון דעם  
האַט די לאָדער האַנדעלס-קאָמערס איינצווערענען  
ביי דער געהעריגער מאַכט און דער ענין וועט

ווי מיר האָבען זיין מיטגעטיילט, דערפּען,  
לויט'ן נייעם האַנדעלס-קאָרעקט, אלע אונטערנע-  
האָבען, וואָס פּאַרמאָרסקע קיין האַנדעלס-ביכער, אַיטש-  
שטרייכען זיך פון האַנדעלס-רעגיסטער, אזוי ווי  
דאָס איז פּערמאָרסקע מיט גרויסע קאָסטען האָט  
זיך אין ווייטער צייט, דער צענטראַלער קליינע-הענ-  
דלער-פּערזאָנלעך, פּאַרמאָרסקע 15 געוואָרען צו דער  
האַנדעלס-קאָמערס מיט אַ מעקאָרעל, ווענען בע-  
פּאַרמאָרסקע פון דעם אָפּענענע, אַיטש ס'זאל פון דעם  
האַט די לאָדער האַנדעלס-קאָמערס איינצווערענען  
ביי דער געהעריגער מאַכט און דער ענין וועט

## מיטאר שוין נישט ארומגעהעז מיט מירק איז די שטובעז אין ווארשא פערפליכטעט שוין די פעראררונג

אין צוזאמענהאנג מיט די נייע פארשריטענע  
וועגען מילך-פּאַרמאָרסקע און שוין אין וואַרשע אַרטיקל-  
געגעבען געוואָרען אַ שטייענע פּערמאָרסקע, און  
די אַלע-מאָדערנע פּאַרמאָרסקע, שפּרענג אַכטונג און  
געבען, מען האָל נישט אַרומגעגען און דער פּאַר-  
מאָרסקע מיט מילך, אויב אַ פּאַרמאָרסקע  
וועט טרעפּען אַזוי מילך-פּאַרמאָרסקע מ'זאל ער הייבן  
צוזאמענשטעלען אַ פּאַרמאָרסקע.

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

## היינהענדלער וועגען פערלענע-גערען דעם ריטשענע-שטייער

די לאָדער האַנדעלס-קאָמערס האָט פּאַר-  
מאָרסקע צו אלע וויטשענע פּאַרמאָרסקע אָרעגאַלירטע  
אויסצושרייטען, וועגען אַרטיקלען זיך פּאַר-  
מאָרסקע דעם ריטשענע-שטייער.

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

## היינהענדלער וועגען פערלענע-גערען דעם ריטשענע-שטייער

די לאָדער האַנדעלס-קאָמערס האָט פּאַר-  
מאָרסקע צו אלע וויטשענע פּאַרמאָרסקע אָרעגאַלירטע  
אויסצושרייטען, וועגען אַרטיקלען זיך פּאַר-  
מאָרסקע דעם ריטשענע-שטייער.

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

## פערלענעט די פראצענטער פאר נישט פינהמליך צאהלען שטייערען

מיר מאַכען אַיטשענענע, און פון 1. אָקטאָ-  
בער זענען די פּאַרמאָרסקע פון אָפּענענע פּאַר-  
מאָרסקע געווערען פון 15 פּאַרמאָרסקע אַיטש 12 פּאַר-  
מאָרסקע אלס נאָרמאַלע, און הנה-פּאַרמאָרסקע  
9 פּאַרמאָרסקע, יעהרליך ווייטערפּאַרמאָרסקע פּאַרמאָרסקע.

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935

די האַנדווערקער-קאָמערס איז  
לאָדען און שוין צוגערעכטען  
אויסצושרייטען  
דעם ביראָע-פּאַרמאָרסקע אַיטש  
יאָר 1935



דינסטאג 9 7 תשרי תרצ"ה

שטרייק פון די אנגעשטעלטע אין די האלעס 600 אנגעשטעלטע געווארפען די ארבייט

(א) נעכטען דאָס אויסגעבראָכן אַ שטרייק פון די אַנגעשטעלטע פון די האַלעס אויף דער אַגראַדאָוז און קאַשטעלענאָ. אויף דער פּערזאָנלעך פון די אַנגעשטעלטע איז אַרומגעווען געוואָרען די קאַגעדיגע לאַגע

פאר שטערען און בעלידיגען אדאקטאר פון דער קראנקעז-קאסע פערמשפט א פארפאלק צו צוויי חדשים ארעסט

(2) אין שטאַט-געריכט איז נעכטען פאַרגע- קומען אַ כּוואַרטער-טעגער פּראָצעס. בעשולדיגט זענען געוואָרען קארל פּיבּיך און זיין פּרוי עליזאַ- בעטאַ, אייגענטימער פון הייז אויף פּאַמאַרסקאַ 141 אין שטערען דעם ד"ר מעטעסליכע יאַקאָב- סאָן צו צווייטען זיין דאָקטאָר-פּליכט און בעלי- דינגען. פּון בעשולדיגונגס-קאָס איז צו זעהן אַט וואָס: דעם 5-טען אַפּריל ד.ג. האָט ד"ר יאַקאָבסאָן

רעגיסטראציע פון יאר-גאנג 1916

(2) היינט, דינסטאג, דעם 9-טען אָקטאָבער דאָרפֿען זיך שטעלען די, וואָס וואוינען, אויפֿן שטח פון 2-טען קאָמיסאַריאַט מיט די פּאַמליע-ן נעמען אויף די אַתּוּת: פּון A ביז K און פּון 7-טען קאָמיסאַריאַט אויף די אַתּוּת. U W Z מאָרגען, מיטוואָך, דעם 10-טען אָקטאָבער דאַרפֿען זיך שטעלען די, וואָס וואוינען אויפֿן שטח פון 2-טען קאָמיסאַריאַט מיט די פּאַמליע-ן נעמען פּון R ביז Z און פּון 8-טען קאָמיסאַריאַט אויף די אַתּוּת: F ביז A

צוגאב-פאבאר-קאמיסע

דעם 15-טען אָקטאָבער ה. י. וועט אין דאָקל פון דער מיליטערישע אַפּטיילונג ביים אַנטיסטראַט פּיעטריקאווער 165 אַמטירען אַ צוגאב- פּאַבאַר-קאָמיסיע פאַר דער פ. א. ק. א. דאָזו שטאַט 1 צו דער קאָמיסיע דאַרפֿען זיך מעלדען די פּאַבאַר-קאָמיסיע פּון יאָהרגאנג 1913, וועלכע האָבען זיך צוהייבן וויכטיגע סיבות נישט געקאָנט שטעלען זיין איצט צו די קאָמיסיע. און די פּאַבאַראַוזע פון עלטערע יאָהרגאנג, וועלכע האָבען נאָך נישט רעגולירט זייער בעזעהונג צו מיליטערי-דינסט אויב זיי האָבען דערהאַלעטען נאָמענטליכע אויספּאַרערוג-גען פון דער שטאַטישער סטאַרקסטווע און וואוינען אויפֿן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9 און 11 פּאַליציי-קאָמיסאַריאַטען. צו דער קאָמיסיע מוז מען צושטעלען אַ פּאַס אָדער אַ דאָקומענט מיט אַ פּאַבאַראַוזע.

גרויסע בעשעלונגען פאר בריטיש-אינדיען איז לאדו

(אג) די, געזעלשאַפט פּאַרן האַנדעל מעכר אים אין וואַרשאַ האָט בעקומען פאַר אַ לאַדווער פירמע בעדייטענדע בעשעלונגען אויף פּוילישע פּלייצען פאַר בריטיש-אינדיען, עס דאָרף בעשטאַנט ווערען, צו האָבן קיין בריטיש-אינדיען, זענען שוין עקספּאַרטירט געוואָרען פּערשידענע וואַלענע סחורות, וואָס האָבען דאָרט געמינען אַ גוטען מאַרק. איז אָבער מיט פּוילישע פּלייצען איצט געמאַכט געוואָרען די פּרשטע טראַנסאַקציע.

דער טעקסטיל-פערבאנד פון דער לויז-אינדוסטריע

שטערט ארום אַניאָגענע ריכטע צו דער האַנדעלס-קאַמער

(אג) דעם 17. ד. ה. לויט אַם דער פּערמין און אַריינברענגען קאָנדיטאָנען-ליסטע צו די וואָה- לען אין דער האַנדעלס-קאַמער. דער פּערבאָנד פון דער טעקסטיל-לויז-אינדוסטרי האָט געוואַלט פּער- בינדען אַ קאָנטאַקט מיט די דריי אינדוסטרי-פּערבאָנדען וועגען אַרומשטעלען אַ געמיינזאַמע ליסטע. צוליב דעם אָבער, וואָס עס איז צו קיין הסכּם נישט געקומען, האָט דער לויז-פּערבאָנד בעשלאָסען אַרומצושטעלען אַניאָגענע ליסטע. עס איז געשאַפען געוואָרען אַ וואַהל-קאָמיטעט אין וועלכען עס זענען אַריין די חרען: לינדענפּעלער, מאַקרוסקי, וואַלעשאַק, ראַבינאווער, ראַטענבערג און רייפּקין.

Dr. med. L. Berman צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07 פּענעוואַל-חורט פאַר היים-און נעשלעכט-קרינקעווען, מענער-שוועכע-בעהאַנדלונג און סעססועלע בעראַמונג אַלע אַרט אַנאָ ליזען. נעמט אָן פּון 8-11 און 4-8 און 1-9 פּונקט פאַר אונזערע-טעלע-לעטשיגע-פּריווען.

א טאנץ = זאבאווע מיט מעסערס, טויט-שלעגערס און אנדערע, גוטע זאכען 5 טענצערס שווער פערוואינדעט

(2) אין זאָל אויף וואַלעסאַנסקאַ 5 איז זוג טאָג אַווענד, זיי אַלע זונטאַג, פּאַרגעקומען אַ טאַנץ-אָרענד. בעת'ן טאַנצען איז אויסגעבראָכן אַ געשלעג צווישען צוויי טענצערס צוליב דעם, וואָס איינער האָט געוואַלט, אַפּקלאַפּען ביים צווייטען די פּאַרטנערקע, צו היילף די צוהיטע טענצערס איז געקומען, פּערשטאַרקונג, און ס'איז געקומען

געוואלט קומען צו א, בתנמדיגע דירה און צו אן'אומזיסטען, פענסיאנאט איינפאל פון אן'ארבייטסלאזען

(א) דעם 14 יאָנואַר ד. י. האָט זיך צו דער פּאָליציי געמאַלדען אַ געוויסער זענאָן ריט-לעווסקי (באַבאווע 9) און דערצעהלט אַ מעשה, אַז ער איז ציין אַ נוב און האָט אויסגעפיהרט אַ רייע גובות נאָר די אַרדעסען און די נעמען פון די בעגובה'טע קען ער נישט אָננעבען. די מעשה איז דער פּאָליציי אויסגעקומען

זאל פיר הארמאניע טעל. 218-48 היינט, 8.30 אָווענד II מייסטער-קאַנצערט פון וועלכע פּעררי המטען פּיאַניסט ARTUR RUBINSTEIN פּראָגראַם: Bach-Busoni: Chaconne, Schumann: Utiude Simphoniques, Chopin: Polonaise Fantasia, Chopin: 4 Etiudes, Chopin: Fantasia op. 49, Poulenc: Mouvements, Porpetuels, Debussy: Serenade (Childrens Corner), Debussy: Golliwogs Cake Walk, Ravel: Forlana, Bala Bartok: Alegro Barbaro, Liszt: Maphisto-Valse. די קליינע צאָהל איבערגעבליבענע בילדעטע צום זעלבן און 1.50 זאָל. צו בעקומען אין קאַסע פון פּויליאַטיאָיע.

נעכטען איז ער געשטאַנען פּאַרן געריכט. ער איז פּערמשפט געוואָרען אויף 3 חדשים תּפּילה און אַפּצולענען דאָס אויספיהרען די שטראַף. פּון ארץ-ישראל-אמט אין ארץ-ישראל-אמט איז דערהאַלעטען געוואָרען אַניאָגענע וועגען קוואַליפּיצירטע וועבער-אַרבייטער, וועלכע ווערען געזוכט פאַר אַ טעקסטיל-פּאַבריק, וואָס בויט זיך אין ארץ-ישראל. וועבער-אַרבייטער און אַרבייטערענס מיט גוטע קוואַליפּיציעס און צילונטישע רעפּערענע-ציען קאָנען זיך מעלדען אין פּאַלעסטינאַ-אמט, שוודמיטסקאַ 29 אין די ביוראַ-שעה'ן (פּון 10 ביז 1 פּאַרמיטאָג).

די קהלה וועט נישט בשקימאן די הוואה פון ארבייט-פאנד אויף פערמינ צו מאכען דאס משונעים-שימאל מיר האָבען שוין מיטגעטילט, אַז די קהלה-פּערזאָנלעכע האָט זיך געווענדעט צום אַרבייטס-פּאַנד וועגען אַ הוואה, אין דער הויך פון 700 טאָזענד זאָלעס אויף אויסצולייזען און פּערמינ צו מאַכען דאָס שפיטאל פאַר גייסטיג-קראַנקע אין ראַדאָגאַשטש, וועלכעס די קהלה האָט איבערגע-נומען פון דאָבראַטשינאַשטש. דער אַרבייטס-פּאַנד האָט געענטפּערט, און אין יאָהר 1935 וועלען דורך איהם נישט פּינאַ-מירט ווערען קיין שום בוי-אַרבייטען.

Dr. H. Rakowski אינטערליכע פּראָנאָזיע צו ריקגעזעהרט האָט זיך איבערגעצויגען פון זעווערזאָק 8 אויף מאַראָנאָ טעל. 5, טעל. 137-84.

דעם „פאז מעצענאס" ר' חיים' האט מען איינגעשיבנט אין „יושב נסתר"...

(2) די זיכערהייט-מאַכט פּיהרט זייט אַ לענגערע צייט אַ קאָמף מיט די אַוויגערענע ווינקעל-אדוואַקאַטען, וועלכע דרעהען זיך אַרום אין די געריכטס-בנינים און ערלעדיגען מלומדעס פּערשידענע געריכטס-ענינים. נעכטען האָט די פּאָליציי ביים רוג ציגעל-

### פון דער הלה

דער עס האט א יודישע וועגן דינה מאסאק פון נאווירואו, די טאכטער פון שלמה און אסתר, ווערט געבעטן צו מצטרף זיך אין דער קהלה אין די שעה'ן פון 8-12 נאכט.

### נייער מיליטער-אוסטאוו

געהט היינט אריין אין קראפט (2) היינט געהט אריין אין קראפט דער נייער אוסטאוו וועגן מיליטער-דינסט. פון היינט אן וועלען אלע מיליטער-ענינים קולעדיגט ווערן דאס די נייע מארשירעטען.

### 10-טע וואך פון קאטאן-שטרייך

ארבייטס-אינספעקטאר ארויסגעפארן קיין ווארשא

(א) נעכטען איז ארויסגעפארן קיין ווארשא דער לעצטער קרייז-ארבייטס-אינספעקטאר אינוש. ווישיקאווסקי אין שייכות מיטן דיקוידירטן דעם שטרייך אין דער קאטאן-אינדוסטריע, וועלכער דויערט שוין 10 וואכן.

### 300 ארבייטער פון דער רודא-מער מעבעל-פאבריק גע-ווארפען די ארבייט

(א) אין דער רודא-מער מעבעל-פאבריק וואונטש און שותפים איז אויסגעבראכען א שטרייך, צוליב דעם וואס די פאלי-התמים האבען געוואלט רעזוצירען די ארבייטער-ליגען. סך הכל שטרייכען 300 ארבייטער.

### הנחה-טאריף פאר קור-געסט

ענדיגט זיך דעם 31-טען ד.ח. (2) דאס קאמיוניקאציע-מיניסטעריום האט אפגעווארפען די ביטע פון מערבאנד פון די קור-ערטער וועגן פערלענדערען דעם הנחה-טאריף פאר די קור-ערטער. ווי געוואלט ענדיגט זיך דער סעקציע דעם 31-טען ד.ח.

### אבלאוועס אין באלוס

ארעסטירט פעררעכטיגטע פערשיינען (2) אין שייכות מיט דעם מארד, וואס איז אויסגעפיהרט געווארען אויף בושעווינער גאס אויף יודיש פיסארעק, האט פאליציי נעכטען צוריקגעפיהרט אפלאוועס אין באלוס, און ארעסטירט 5 פעררעכטיגטע פערשיינען, צוליב'ן גאנג פון דער אויספארשונג, ווערען די נעמען גע-האלטען בסוף.

## רעפרעזענטאטיו-טעאטער „ראומיאטאשטי" 27 ציגלע-נאכט 27 מער. 112-25

די רעפרעזענטאטיו-טעאטער, דינסטאג, 9.30 אונטן גרויסע הנהלה-און פאלקס-פארשטעלונג אלע בילדעטע אין פארטער - 1 זל.

3 שעה פריד און הארציג נערעכטער!! די גרעסטע סטארס פון סענסאציע אויף סענסאציע! - מ'זעט ווי ענעווערן! מ'זעט ווי ענעווערן! משה ליפמאן'ס קרעפט אויף-מיהרונג די זעהר אויסגעווענע פרעזענטאציע

## מאז, מענש און פאטער

אין 3 אקטען פון סימאן הארף, רעזוט: משה ליפמאן. די פארשטעלונג איז ניי אין אריגינעל אין יעדער הויכע. דאס איז נאך אין לאנד נישט געווען אלע בילדעטע אין פארטער נאר צו 1 זל.

דאנערשטאג, דעם 11-טען ד.ח. - גרויסע הנהלה-און פאלקס-פארשטעלונג אלע בילדעטע אין פארטער - 1 זל.

## מאטקע גנב

נאך 1 מאל! שלום אש"ט ביהנע-מיטערוועק דאס וועלט-בעריהמטע שטיק

אנאנס! פרייטאג, ד. 12-טען ערשטער פייערליכער אויפטריט פון דער בשרימטער קונסטלערין

## אידא קאמינסקא

אין דער סענסאציעלער שפאנדער פיעסע - מיט'ן אנטיל פון דער גאנצער סטאר-טרופע, אלע אין טראיאמף-האלען.

## איינברוד גנבות אין דער פירמע גייער

און איז פרוואטע וואוינונגען

נעכטען האבען זיך איינברעכער אריינגע-קריגען אין די לאגען פון דער פירמע גייער, פיערטקווער 301, און גענומען רויה-שטאפען אין דער ווערט פון 2500 זל. די סחורות האבען די גנבים איינגעפאקט אין זעק און אפגע-אן'אונגעקאנטער ריכטונג, די גנבה איז ענטדעקט געווארען אין דערפריה. די אויספארשונג איז אין גאנג.

## קומט צום ברודער צו גאסט

אוי שייט זיך אהיל אין הארץ צריי

(2) אויף גערושער 46, האט נעכטען פא-סירט א טראגישער פאל: צום קאקאטאר סטאניסלאוו טרעבנינסקי איז געקומען מיט א ווייז זיין ברודער יוליאן, ווען סטאניסלאוו איז אויף א מינוט ארויס פון צימער, איז יוליאן צוגעגאנגען צום ברודער'ס שיפלד וואו ס'איז געלענען דער רעוואלוציער און גענומען מאנאפאליזירען. צווישען האט דער רע-וואלוציער אויסגעשטען און די קייל איז אריין יוליאן'ס אין הארץ צריי.

אויס'ן אפהילן פון רעוואלוציער-שאפ, זענען זיך צוזאמענגעלאפען די שנינים, וועלכע האבען ארויסגעוואפען די גיכע הילף. אין א האפנונגסלאזען צושטאנד איז ער אפגעפיהרט געווארען אין שפיטאל.

35 יאר אין ארעסט פון קינד Puder Bebe Hofmana

## מיכאל מיכאלעסקא

צו זיין אפפאהר פון לאדו

גאטע אקטאריען און שלעכטער רעפערטאזש, דאס איז איצט די אפגעוועהאנטע פראגע אינעם יודישען טעאטער. מיר האבען אויסגעצייכענטע אקטאריען, וועלכע האבען אפגע-נישט קיין מעגליכ-קייטען זיך אויסצולעבען אין א געהעריגען רעפער-טאר.

מיר האבען שוין נישט איינמאל אנגעזעהן, און דאס יודישע טעאטער לייזט דערפון, האט עס שפייט זיך מיט א רעפערטאזש, נישט צוגעפאסט צו די שטימונגען פון דער צייט און איז אזוי ארום ווייט, ווייט אפגעשטאנען פונם צייט-גייסט, די פיע-סען, וועלכע מען ווייזט אזוי איצט אין יודישען טעאטער פיהרען אונט צו די טעאטער-בעריפען פון צעהנדליגער יאהרען צוריק. האגענען האבען מיר אקטאריען מיט וועלכע מען וואלט געקאנט אויס-שפילען דעם בעסטען און רייניסטען רעפערטאזש. אויף מיכאל מיכאלעסקא טראגט און זיין פאר-גאנצטע אפגעשטאנענע רעפערטאזש און דאך פער-צייכענט מיכאלעסקא א גרויסע ערפאלג. דער סוף פון זיין ערפאלג ליגט אין איהם גאט. ער געהערט צו די אייגענארטיגע גרויסע אקטאריען, וועלכע האבען נישט צו זיך קיין גלייכען. קיין צווייטען מיכאל-עסקא זעהן מיר נישט צווישען די יודישע אקטאריע-רען, הגם מיר פערמאגען נישט ווייניג גאטע אק-טאריען.

מיכאלעסקא, וועמען מיר זענען געוואוינט צו בעוואונדערען אין האלען פון יונגע פערליכע, און אלס אפליכט האבען מיר איהם געגלייבט אין די גאנצע הונדערט פראצענט, האט אונטן אין זיין לעצטער אויספיהרונג אין לאדו, אין ווילנע יד-געדי אויפגאנגען איבערראשט אין א מעלאדראמאטיש-טישע ראל. מיר האבען פאר זיך פלוצים דערזעהן מיכאלעסקא אין א ביהער הויט - א שטארקע דרא-מאטישע קראפט.

זיין אפשייד-פארשטעלונג אין „ראומיאטאשטי" טי" - טעאטער דעם היינטיגען זונטאג אונטן און געווען א באוואונדערטע פון ענטווארען מיט דאס אלע סען טעאטער-בעריכער לגבי אקטאריען, וועלכע דאס יודישע ארטיגע פרייד און קונסטלערישען גענוס אין דער טעאטער-קונסט. דער עולם איז נישט אומניט דאנקבאר, מיכאל מיכאלעסקא האט די דאנקבארקייט פערדינט אין דער פולער מאס.

## טעאטער-מענטש

זונטאג אין אונטן אין „ראומיאטאשטי" טעאטער פארענקומען דער אבשיר-אונטן צום אפ-פאהר פון מיכאל מיכאלעסקא אין לאדו, דער זאל איז געווען איבערפולט און די אומאזענדע מערן עולם האבען גאר נישט געוואלט נעמען קיין סוף.

גאט, דער פארשטעלונג האבען זיך פאר'ן אפגעט פארזאמלט פערזאמלט אויף דער בינע אלע מיטגלידער פון דער טרופע ד.ח. הוד צעלמיסטע-האט אין א קורצע רעדע זיך לארציג געווענען מיט מיכאלעסקא.

נאכדעם האט רעד. י. אונטן געגעבען א דערפ-ליכע באראקטעריסטיק איבער מיכאלעסקא'ס מא-סטישען פערזענען און געשליכטע דיינע פער-דינסטען פאר דער יודישער טעאטער-הילף. רעד. איבערטרעטען אין וועלכע ער האט אויך בע-היירט אילגעמייע יודישע טעאטער - פראבלעמען, און שטארק אפלאדירט געווארען.

אין נאמען פון דער טרופע האט גערעדט דער איינטיק יוסף טראנסטש. צום סוף האט מיכאל-עסקא אין ריהענדיגע הערטער זיך געווענען מיט אלעמען. זיין פארטאג האט זיך אין „טאמבאין" פערזעליגען דער געזענענע - באקעט אין דער סביבה פון אקטאריען און זשורנאליסטען

אפגעשטעלט אויף א געווענען ארט, אזוי אונטער-סעס השערה, און די פערטאג, צו וועמען די דאזיגע שפארען האבען געהערט אין אריבערגעשפרינגען איבערן פלייס, האבען געשטימט מיט דער חירק-ליכקייט. צוריקגעווענען דויערט און זיך געפרובט צו בע-היירטען איבערזעהן זיך, און אין פאנאטאזי יעדענפאלס, איז עס אויסגעקומען מאך-גע פון וואנען עס געווען זיך פלוצלונג אויף דעם ארט שפארען פון פרייער-טריט.

ווען איך בין צוריקגעקומען אין שטוב האט זיך אנגעהויבן דער טעלעפאן. מיין פריינד יאס-קאויש האט מיר מיטגעטיילט א שטעלעכע בשורה, און אונזער בשותף-דייגער חבר רובין, וועלכער איז ערשט נישט ליגן געקומען פון פוילען און דערמאנדעט געווארען, זיין טייערע קערפע-האט מען עפעס אויף א מאדענע אופן געגעבן אין א קאסטען, וועלכען מ'האט צוגעשיקט און א שפך-געוועלשאפט, כדי אפצוהאלטן פארטריען. איך האב געזענען פארט, און איך קום באלד צו אקטאריען פון און אויסגעוואנען האט טרייבעל. די הענד האט מען מיר געזייערט און איך האב געפיהלט, ווי איך ווער בלאס. מקען זיך פארשטעלען אין וואס סארט אויסגענוג איך בין געלאפען צו אקטאריע-שען. באלד בין איך געווען אין דער שטאט און האמען מיט יאסקאוויטשען אונטן אויפ'ן ארט אין דער שוף-געוועלשאפט, וואו ס'האט זיך גע-פונען דער קאסטען מיט'ן טייערע קערפע פון רוב-ביבען. דארט איז שוין געווען פאליציי און מ'האט קיינעם נישט צוגעלאזט צום ארט. וואו דער סוף-טעל קערפער האט זיך געפונען. מ'האט געווארט אויף א פאליציי-אינספעקטאר, דאס איז געווען שוין אפגילטערער הער. די הארץ האבען זיך גע-זאגט.

עפענט די טיר, האט ער צעפילען א צעפענען די טיר.

דער פאליציי-האט ארויסגענומען דעם שלע-סעל פון טיש און געגעפענט די טיר.

(פארשטענען קומט)

## דער בערזען-סוחר

ש'אנערדער ראמא פון יודישען רעבען

ס'האט שוין נישט געגרינגעט, פון צייט צו צייט האבען נאך געקאפעט די טראפען פון די בלעטער. איך בין געווען שוין ביי מיין הויז, וואו איך האב פלוצלונג דערהערט היבער מיר א גע-רויש. איך האב זיך אויסגעדיעהט און האב זיך א-ביבער-צייגט, און איבער-אויס-פארהאן געהענט געבען מיר.

הגם ס'איז נישט געווען קיין שום אויספארש-דערין, וואס איבער געהט איצט אויפ'ן וועג. געווענענען ווען איך האב דערזעהן די גע-שטאלט האב איך דערפיהלט עפעס א שטאקע-מורא, וועלכע האט מיר פערקלעמט ביים האר-צען. איך מוז זיך מודה זיין, און איך בין שנעל צו געלאפען צו דער טיר פון מיין הויז און האב לייכטער אפגעשטעמט, ווען איך האב זי צוגע-מאכט הינטער זיך. איך האב נאך אין מיין צימער פערזייערט א פאפיר, פערלאשען דאס ליכט און אריין אין שלאג-צימער, איך האב זיך נאך אויף א מינוט אפגעשטעלט ביים פענסטער און ארויסגעקוקט אין גארטען צריי. אויפ'ן הימעל זען גען נאך געגאנגען האלקענס און די לבנה האט זיך אפגעווען און און זיך ווידער פעהאלטען. איך האב שוין געוואלט אויפגעווען פון פענסטער, ווי איך האב פלוצלונג דערזעהן צוויי אויגען...

אויף א מרחק פון 10 טריט נעבען פלויס איז געשטאנען א געשטאלט און זיך איינגעקוקט צו מיר אין פענסטער צריי, איך האב נישט דער-קענט, צי דאס איז א מענטש, מיר האט זיך אויס-געוויקט, און דאס איז א טיגער, א מילדע הויז, וועלכע איז ענטלאפען אויס דער שטייג, איינער געשטאלט פערשוואנדערען.

## האפיער 2

די שפורען

ווען מיין דינער דויערט דויערט האט מיר געפרעגט איבער-פרייה מיין טיי, צייטונגען און בריי, האב איך איהם געפרעגט:

— צי האט בינאכט גערגענען? דער אייביג-דייגער דויערט האט געענט-פערט:

— בריי, פון דייט דעמאלט, ווען איהר זענט אריינגעקומען האט נישט גערגענען.

— דאס איז זעהר גוט, האב איך געגענטפערט, ברוט שוין היינט געווען אין גארטען?

— בריי, איך בין נאך נישט געווען.

— אויב אזוי וועסט דו איצט אפגייען אין גארטען, דו וועסט צוגעהען פון צו יענער דייט פלויס און וועסט בעמערקען, צי זענען נישט פער-האן קיין שפארען פון טייט. דו וועסט בעמער-הען פון געגעל פון א ווילדער חיה.

— גוט, האט דויערט פערזאנליכער געזאגט און אויב איך גארטען.

מיט גרויס בייגליקייט און אינטערעס האב איך דערמאנט זיך ראפאטי, ערשט איצט האב איך זיך אנגעהויבען צו אריבערזעהן, און די גע-ווען זיך אפגייען פון דער טרופע.

## ר. איוראעל

## דער בערזען-סוחר

ש'אנערדער ראמא פון יודישען רעבען

ס'האט שוין נישט געגרינגעט, פון צייט צו צייט האבען נאך געקאפעט די טראפען פון די בלעטער. איך בין געווען שוין ביי מיין הויז, וואו איך האב פלוצלונג דערהערט היבער מיר א גע-רויש. איך האב זיך אויסגעדיעהט און האב זיך א-ביבער-צייגט, און איבער-אויס-פארהאן געהענט געבען מיר.

הגם ס'איז נישט געווען קיין שום אויספארש-דערין, וואס איבער געהט איצט אויפ'ן וועג. געווענענען ווען איך האב דערזעהן די גע-שטאלט האב איך דערפיהלט עפעס א שטאקע-מורא, וועלכע האט מיר פערקלעמט ביים האר-צען. איך מוז זיך מודה זיין, און איך בין שנעל צו געלאפען צו דער טיר פון מיין הויז און האב לייכטער אפגעשטעמט, ווען איך האב זי צוגע-מאכט הינטער זיך. איך האב נאך אין מיין צימער פערזייערט א פאפיר, פערלאשען דאס ליכט און אריין אין שלאג-צימער, איך האב זיך נאך אויף א מינוט אפגעשטעלט ביים פענסטער און ארויסגעקוקט אין גארטען צריי. אויפ'ן הימעל זען גען נאך געגאנגען האלקענס און די לבנה האט זיך אפגעווען און און זיך ווידער פעהאלטען. איך האב שוין געוואלט אויפגעווען פון פענסטער, ווי איך האב פלוצלונג דערזעהן צוויי אויגען...

אויף א מרחק פון 10 טריט נעבען פלויס איז געשטאנען א געשטאלט און זיך איינגעקוקט צו מיר אין פענסטער צריי, איך האב נישט דער-קענט, צי דאס איז א מענטש, מיר האט זיך אויס-געוויקט, און דאס איז א טיגער, א מילדע הויז, וועלכע איז ענטלאפען אויס דער שטייג, איינער געשטאלט פערשוואנדערען.

## האפיער 2

די שפורען

ווען מיין דינער דויערט דויערט האט מיר געפרעגט איבער-פרייה מיין טיי, צייטונגען און בריי, האב איך איהם געפרעגט:

— צי האט בינאכט גערגענען? דער אייביג-דייגער דויערט האט געענט-פערט:

— בריי, פון דייט דעמאלט, ווען איהר זענט אריינגעקומען האט נישט גערגענען.

— דאס איז זעהר גוט, האב איך געגענטפערט, ברוט שוין היינט געווען אין גארטען?

— בריי, איך בין נאך נישט געווען.

— אויב אזוי וועסט דו איצט אפגייען אין גארטען, דו וועסט בעמער-הען פון געגעל פון א ווילדער חיה.

— גוט, האט דויערט פערזאנליכער געזאגט און אויב איך גארטען.



### בעהוועמליכייטען פאר די אינטערנאציאנעלע

אינגעפיהרט אויף דער פאסט די פאסט האט לעצטענס זיינגעפיהרט א באצער רייה נייעסען און בעקוועמליכקייטען, ווי וועקסל-אינקאסעס פאר א מינימאלען אפצאהל, איבערוויינגען אד"ג, פאסט-שקעסען ווערען אנגענומען פון די וואוינגען פון די אינטערנאציאנעלע דערוועגען קען מען זיך ווענדען סעלע-פאגיס אויפ'ן נייער 197-44 אדער מינדליך, פון 1-פון אקטאבער ד. י. איז אינגעפיהרט געווארען א ביליגער פאסט-און טעלעגראף-טאריף.

### נייער פאסט-טאריף פאר ברוי-קעמלעך

(2) די פאסט-דירעקציע האט אינגעפיהרט א נייע טאריף פאר ברוי-קעמלעך, פון איצט אן וועט א חוש-אפצאממעט קאסטען 2 זל. און אונטערשיד פון ווערט-ברוי, צייטונגען א. ד. גל.

### נייער פערמיט פון די "אונטער-פיעטשאלניע"-אנגעשטעלטע

(2) עהצונעכטען איז אין לאקאל פון קרייז-ראס ז.ה.ו. (פיעטשאלניע) פארגעקומען די ארגאניזאציע-אנגעשטעלטע פון אנגעשטעלטע פון דער "אונטער-פיעטשאלניע".

די רעדנער האבען אנגעוויזען, אז דער ביי-איצטער פערמיט פון די "אונטער-פיעטשאלניע"-אנגעשטעלטע, האט נישט געהעריג פערמיירט די אינטערעסען פון די אנגעשטעלטע, צוליב וועלכען ס'איז נויטיג צו גרינדען א נייעם פערמיט ביי דער מיטתלע פון ז.ה.ו.

נאך א דיסקוסיע איז בעשלאסען געווארען צו גרינדען דעם נייעם פערמיט.

### אויפגעהאנגען

(2) אין דער אייגענער וואוינג (וואויטא-און-קאך 20) האט זיך אויפגעהאנגען דער 48-יאריגער, גער טאג-און-נאכט-מאזערקע, מ'האט איהם ארגאניזאציע-גענומען פון דער הויז א טויטען.

### 5 יאהר תמיכה פאר נובה'נען א בייטער

(א) דאס סטאטישע געזעץ האט פערשטעט דעם 58-יאריגען רעזידענט אלפאנס לידקא אויף 5 יאהר תמיכה פאר ארויסגעבען א בייטער מיט 25 זל. בעת די 8-טע מאנע-פיערונגען ביי דער קאמערע.

### אפטייען היינטיגע נאכט-דיזשורען

(2) היינט ביינאכט דיזשוריען: ק. ליינעו-צער (מרייהייט-פלאץ 2), י. הארטמאן (מלינגער-קאך 1), ו. דאליעצקי (פיעטשאלניע 127), פיעטשאלניע-געזעלשאפט (32), י. צימער (וואלטהא-קאך 37), 5. וואויטשיצקי (פיעטשאלניע 27).

### גרויסע דארף-שרפה אין קאלי שאדען בעטרעפט 15 מיליאנער זל.

(א) אין קאלי אויף פלאץ 5 איז אויסגעברעכען א שרפה אין הויז פון יאן שוויטשעליץ, נאך 2-טען טאג רעטונג-קאמיע איז געלויבן גען די שרפה איינצולעשען, דער שאדען בע-טרעפט 15 מיליאנער זל.

די סכח פון דער שרפה איז אומפארויכטיג ויך אומגעהן מיט פיער.

### נידריגע פרייען - די בעסטע סארטען אין האנסים

ס'איז שוין בעקאנט דער בעגריף - מיר זען גען צו אים כדי צו קויפען שלעכטע סחורות, פון דעם דאזיגען פרינציפ דארף יעדער לאדנער האל-טען, און נישט קויפען פאר ביליג געלד סאגרייט און מינדער-ווערטע סחורה, מען דארף אבער גע-זעכען אז דער איינציגער אין אנגען שטאט דער-הויז "קאנסום" ביי דער הויז-ווערען מאנאפאקטור (ראקטישער 54). נישט בלויז האט איהר בעקומט דאס סחורה צו רעוועלוציאנעס גידיגע פרייען, נאר די סחורה זענען פון דער בעסטער קאליטעט, מ'דארף נאר דערמאנען די עלעגאנטע וועט פאר-הערען און דאמען פון דער היינטיגער מאנאפאקטור ווי אויך קאנפעקציע און שיינאריג, זעלכע זענען אויסשליסליך פון דער העכסטער קאליטעט, דער-הויז פון קאנסום איז - ביליגע פרייען, נישט פאר קיין סאגרייט, נאר פאר היינטיגע סחורות.

**Dr. REICHER**  
פאלודניאווא 28, טעל. 201-93  
ספעציאליסט  
פאר מענער-שוועכע-בעהאנדלונג.  
סקעסולע בעראטונגען און פסיכא-אנאליזען  
נעהמט אן פון 8-11 און פון 5-8 אונטער.

### טעאטער "פילדארמאניע" נארטאוויטשא 20

מארנען, מיטוואך און דאנערשטאג  
דער גאנצער 1 זל. לעצטע 2 מאל  
פון בעריהמען ווארשאווער קליינדינגע-טעאטער

### די יודישע באנדע

מיט די פרייליכע, באניטען און, באניטקעס:  
חנה גראסבערג, ילי ליריאנא, מאלווינא ראפער, דוד לעדערמאן,  
לעאן ליבנארד, הערמאן פעניגשמין, זושע קאן, אייזיק ראטמאן  
אין זייער גרויסען שפאנער-פראגראם:

### אזיה טיש אזי אויה בענה

ספעציעלע רעווי-אמאמאציעס!  
היינט שפילט די "יודישע באנדע" אין זונספע-וואליע.  
פרייטאג - סענסאציאנעלע נילעס!!!

### פייערליכער חנוכה-הבית

פון 2-טען קליינהענדלער-פעראיין לימאנאווסקיעגא 26

שבת ד. 6 אקטאבער 9 אונטער איז פארגע-קומען דער חנוכה-הבית פון 2-טען קליינהענדלער-פעראיין.

די פיערונג עפענט פרעזעס מאגן, בעלזא-רישקע, וועלכער האדענט זיין אין פרעזידיום די "ה": פרנס ל. ראזענבערג, פרנס וואלמאן, פרנס א. גלאסמאן, יאזעפאוויטש, הערשאקאוויטש, אינפעלד און אבראמאוויטש.

מיטן איבערשנייען די בענד איז בעהרט געווארען דער פרעזעס פון קליינהענדלער-פעראיין פרנס ראזענבערג.

ווענען די לעגע פון די מיטגלידער האלט א רעדע דער פרעזעס מאגן, באלבארשיק, דער רעדנער רעדט ווענען דער הויז-רייזער לעגע פון די יודישע האנדלערקער און קליינהענדלער, וועלכע לעבען אין גויס און אין חקות.

צום סוף פון זיין רעדע, פאדערט ער אויף אלע קליינהענדלער זיך צו ארגאניזירען אין פער-אין, כדי צו פערבעסערען די לעגע, און ווינט מל-סוב אין צוומענענען מיט דער עפענונג פון נייעם לאקאל.

פרעזעס מענדל מינץ ווייזט אן, אז דער אנפאלער אויף דער קאסע פון קליינ-זעריכט רער פראצעס זענען די בעשולדיגע אין רויב-אנפאל אויף דער קאסע פון קליינ-זעריכט באהן-הויף, וואס איז אויסגעפיהרט געווארען דעם 30-טען מערץ 1932.

### אנפאלער אויף דער קאסע פון קליינ-זעריכט באהן-הויף

היינט אויף דער בעשולדיגע-באנה

(2) היינט הויבט זיך אן אין קליינ-זעריכט רער פראצעס זענען די בעשולדיגע אין רויב-אנפאל אויף דער קאסע פון קליינ-זעריכט באהן-הויף, וואס איז אויסגעפיהרט געווארען דעם 30-טען מערץ 1932.

### קאטאסטראפאלע לאגע פון די באראכאו-שול'ען

די לעצטע צייט, א שווערען פינאנציעלען קריזיס, דאס צוהעמען ביי די שולען די שטאדע וועט סוב-סיריע און די שווערע לעבענס-בעדינגונגען פון די עלטערען, וועלכע רעקראדירע זיך אין דער הויז גרעסטער מעהרהייט פון די ארימסטע פאלקס-געזעצן, האט דער-פיהרט צו דער עקסטימע פון דער באראכאו-שול, וועלכע האט זיך געפונען זיט 15 יאהר אויף שרודמעצקא 7.

די שול-פערזאנלעכע איז דע-פיער געווען גע-צוואנגען צו פערזאנלעך די באראכאו-שול מיט דער פרייטע און איין לאקאל אויף פלאץ קאש-זשעלני 4.

אבער אויך דאס צווייטע לאקאל געפינט זיך אונטער דער סכנה צו ווערען עקסמיטירט.

די עלטערע פון דער שול האבען דעריבער אג-געוויינט א ברייטע פינאנציעלע אקציע בכדי אפ-צוהאלטען דאס צווייטע שול-לאקאל פון עקסטימע-די אקציע טרעפט אבער אן אויף גרויסע שווע-רייג קייטען, צוליב דער שווערע עקאנאמישער לאגע אין וועלכע עס געפינט זיך די ברייטע יודישע פאלקס-מאסען.

א פערזאנלעכע פון די עלטערען, וועלכע איז אבער אויך דאס צווייטע לאקאל געפינט זיך אונטער דער סכנה צו ווערען עקסמיטירט.

### אונטערגעווארפען א קינד פון 6 יאהר

מוטער ווערט געזוכט  
(2) אין לאקאל פון דער סאציאלער הילף-אפטייע פון באראכאו (וואוואדוק 11), האט מען נעכטען אונטערגעווארפען א מעדעלע פון 6 יאהר, דאס קינד הייסט זאפטיג לעוואנדאווסקא.

דאס קינד איז אפגעפיהרט געווארען אין שטא-מישען ערזיהונגס-הויז, די מוטער ווערט געזוכט פון דער פאליציי.

ביי שמוהל-פערשטאפונג  
העפארד-לייזען, פערזאנלעך-שטענדיגע נאמען פון פרויען-געזעלשאפט און נאך נאמירליך בייזענענער  
**Franciszka Józefa**  
פאקט דאקטוירים, צו עקסעטען אין שול אונטערן און סאלאר-אמטעשטעס.

### היינט שפילט ארטור רובינשטיין

היינט, דינסטאג אונטער קומט פאר אין פילדארמאניע-זאל דער צווייטער מיטטער-קאנצערט אויף וועלכען עס טרעט גרויס דער וועלט-בערימטער יודישער פיאנא-באן דער אונטער-לייכ-ליכער ארטור רובינשטיין.

### היינט "מאן, מענש און פאטער"

אין ראומאטישטיג-טעאטער הויפט היינט געגעבען א גרויסע פאלקס-און הנהלה-פארשטער לענג צו ביליגע פרייען. ס'ווערט געגעבען משה לייב-מאנס אויפגעהויבען פון דער זעהר אויסגענומענער טראגיקאנעדיע, מאן, מענש און פאטער, די דא-זיגע פיעסע, וועלכע פערמאנט זעהר שפאנענדיג מאמענטען און אין אדורכגעפאלטען מיט הומאן-האט זיך שוין קונה שם געווען ביים לאדנער טע-אטער עולם אזוי, אז דאס טעאטער איז געווען אונטער-אויבערשולט, אין דער היינטיגער פאנאטעלונג בע-טיליגט זיך דער גאנצער קינסטלער-אנזאמבל.

### אידיא האמינסקה איז לאדו

פון קינסטלען פרייטאג אן הויבען זיך אן אין טעאטער, ראומאטישטיג-טעאטער, די גאסט-פליען פון דער איבער-לאנד-קענטער דראמאטישער שוישפ-לעזין אידא קאמינסקא.

די דאזיגע קינסטלעריי איז העם היגען טעא-טער-עולם גוט בעקאנט פון איהרע אויפטריטען אין לאדו.

צו איהר ערשטען אויפטריט הויפט צוגעגרייט די בערימטע אמעריקאנער מעלאדראמע, א דאנק פון קינדער, אין דער דאזיגער פיעסע האט אידא קאמינסקא די געלעגענהייט צווישנצווייזען איהר אל-לייטיג-קינסטלערישען טאלאנט, די פראגען צו דער פרעזיעציע, א דאנק פון קינדער, זענען שוין אין פולען גאנג, די אויפטריטען פון אירע קאמינסקא-רע-פען אויף א גרויסען אינטערעס ביי איהרע צאהל-רייכע לאזער פערעהרער.

### סטאטיווסקיס צירע קומט היינט לאדו

ווי מיר דערווייטען זיך, קומט אין די באהעפט-סטע טעג קיין לאדו דער גרעסטער אין לאנד פון דער איצטיגער צייט סטאטיווסקיס צירע, וועלכער וועט דעמאנסטרירען די געזענענע סטאטיווסקיס, וואס וועלען זיין א שלאגער נאך א שלאגער, היינטיגע יאהר גיט סטאטיווסקיס צירע א פראגראם וועלכען די גאנצע וועלט רופט אן וואונדער פון דער ארבעט, מיט און וואונדער דער פראגראם וועט פערשפרי-אלעמען, סטאטיווסקיס צירע וועט זיך געפינען אויף באנדורסקי 10. (פרייער אנגע-גאס).

### ראדיא-פראגראם

דינסטאג, דעם 9 אקטאבער 1934

6.45	פריהמארגן אוידיען, 6.48 פליטען, 6.52 נימאסטיק, 7.07 פליטען, 7.50 רעקלאמע קאנצערט, 11.57 צייט סינגאל, 12.03 יודישע, 12.05 פרעסע איבערוויכט, 12.10 קאנצערט, 12.45 יערצעהונג פאר פלעטער קינדער, 13.00 יודישע פון טאג, 13.05 קאנצערט, 15.30 עקספארט יודישע, 15.35 בערוז, 15.45 לייכטע מוזיק, 16.45 א.פ.ג. קעמטעל, 17.00 קלעוויר רעזיטאל, 17.25 געזען שאפטליכער שמועס, 17.35 פליטען, 17.50 טעכניש פאקטעסעטעל, 18.00 פליטען, 18.10 רעפערטואר פון די טעאטער, 18.15 פאמיליע-קאנצערט, 18.45 ליטערארישע סקיצע, 19.20 אקטופלער שמועס, 19.30 יוראנדס באר (פליטען), 19.50 ספארט יודישע, 20.00 מוזיק קעסטעל, 20.15 ליטערארישער אונטער, 20.45 אונטער יודישע, 21.00 הערשפיל, 22.00 רעקלאמע קאנצערט, 22.15 פליטען, 23.00 יודישע, קאמפיוטאציען, 23.05 טאגן מוזיק.
------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### מערדונג

געו, קולטור-ליגע  
1. אפגעזען פארום - פרייטאג דעם 12 ד.ה. 8 אונטער קומט פאר דער ערשטער אפגעזען פאר דעם, אין פראגראם - איינלייטונג-ווערטער פון די "ח"ד ד"ר ו. אייכנער און סעריגי, אקטואליע רעפער-הירט דורך ב. וואיאסקי, געוואנן מיט דער אוידיא-רע-ע - א באראנקעוויטש, דעקלאמאציעס, איינפלוגען - פרייטאג דעם 12 ד.ה. האלב 7 אונטער אן אויספאלג און דער דרוקעריי פון "רע-פובליקא" שבת דעם 13 ד.ה. 2 אויספלוגען - 10 פריה אין דער מעלאדישער מאל, "קאנאב", 2 באנט מיטאג צו דער זאפאלאנישער אויסשטעלונג און פארק, זשיידליסקא, שפראך-קריסטען - סווערען אנגענומען איינ-שרייבונגען אויף: ענגליש, פראנצויזיש, יודיש, פא-ליש, עספראנטו, געו, וויסענשאפטל, קורס - דעם 31 ד.ה. די הערעפונג פון וויסענשאפטל, געו, קורס, הנחה-בילעטען, עס ווערען ארויסגעגעבען בעדייטענדיג הנחה-בילעטען אין די קינאס, זאמלעפונקט פון די אויספלוגען, פערקויף פון בילעטען, איינשרייבונגען און אינפארמאציעס און סקעריטאריאט, זאכאדיע 68, טעל. 191-15.

### א דאנה פון די יודישע ארעס-טאנטען האפערניקא 29

(בריה אין רעדאמאציע)

געווערער הי רעדאקטאר!  
מיר בעטען צו פערענפאלטען פאלגענדע בריף פאר וואס מיר דאנקען פאראייט.

מיר, זיינען יודישע ארעסטאנטען דאנקען דער לאדנער יודישער קהלה פאר איהר בעמחער זיך און בעדאנגען אונז מיט עסען, א ספעציעלע דאנק פאר דעם געווערען דאזיגן ר' אריהם רעזאמאן פאר זיין עפערטע בעוולען אונז און בעווארען מיט א ספעציעלע זאל צו דאזענען אין ריה, סוכות און מיט כשר עסען, גלייכצייטיג דריקען מיר אויס דעם בעס-טען דאנק דעם פארישענדיג פון שיעור יודישער קהלה, סאלגע 7, הערש וואלף פייטלבוים, י. א. א. ר' שמחה הייבער.

מיט אפטיאג  
צו 90 יודישע ארעסטאנטען פון קאפעדניקא 29.

